रयावाश्व आत्रेयः। मरुतोऽग्नमरुतौ वा। त्रिष्टुप्, ७-८ जगती।

## ईळे अग्निं स्ववंसं नमोभिरिह प्रसत्तो वि चंयत्कृतं नः।

#### रथैरिव प्र भरे वाज्यद्भिः प्रदक्षिणिन्मुरुतां स्तोममृध्याम्॥ ५.०६०.०१

प्रसक्तः- भवदासिक्तियुक्तः सन्। इह- अत्र। नमोभिः- वन्दैनः। स्ववसम्- शोभनरक्षकम्। अग्निम्। ईळे- स्तौमि। नः- अस्माकम्। कृतम्- रचितं यज्ञम्। वि- विशेषेण। चयत्- जानातु। रथैरिव। वाजयद्भिः- सद्गतिकामैर्भावनैः। प्र- प्रकर्षेण। भरे- सम्पादयामि। प्रदक्षिणित्- प्रादक्षिण्येन। मरुताम्- प्राणविशेषणानाम्। स्तोमम्- मन्त्रम्। ऋध्याम्- सम्पन्नं करोमि॥१॥

# आ ये तस्थुः पृषेतीषु श्रुतास् सुखेषु रुद्रा मुरुतो रथेषु। वनां चिदुग्रा जिहते नि वौ भिया पृथिवी चिद्रेजते पर्वतश्चित्॥ ५.०६०.०२

श्रुतासु- श्रुतिप्रसिद्धासु । पृषतीषु । सुखेषु- अनायासगितषु । रथेषु । ये । रुद्राः- रुद्रजाः । मरुतः । आ- आभिमुख्येन । तस्थुः । उग्राः- उग्राणि । वना- वनानि । नि गच्छन्ति- नितरां सरन्ति । वः- युष्माकम् । भिया- भीत्या । पृथिवी- भूमिः । पर्वतः- मेघः । चित्- अपि । रेजते- कम्पते ॥२॥

## पर्वतश्चिन्मिहं वृद्धो बिभाय दिवश्चित्सानुं रेजत स्वने वेः।

#### यत्क्रीळेथ मरुत ऋष्टिमन्त आपे इव सध्येश्चो धवध्वे॥ ५.०६०.०३

वः- युष्माकम् । स्वने- शब्दे । वृद्धः । मिह- महान् । पर्वतः- मेघः । बिभाय- भयं प्राप्नोति । दिवः-नभसः । सानु- उत्कृष्टप्रदेशः । चित्- अपि । रेजते- कम्पते । यत्- यदा । ऋष्टिमन्तः-आयुधयुक्ताः । मरुतः । क्रीळथ- विहरथ । तदा । आप इव- उदकानीव । सध्रचञ्चः- सहाञ्चनाः । धवध्वे- धावथ ॥३॥

### वरा इवेंद्रैवतासो हिरण्येर्भि स्वधाभिस्तुन्वः पिपिश्रे।

#### श्रिये श्रेयांसस्तवसो रथेषु सत्रा महांसि चिकरे तनूषुं॥ ५.०६०.०४

वरा इव- श्रेष्ठा इव । रेवतासः- सम्पद्धन्तः । हिरण्यैः- सुवर्णकान्तिभिः । स्वधाभिः- स्वधारणाभिः । तन्वः- स्वदेहान् । अभि पिपिश्रे । श्रेयांसः- क्षेमकराः । तवसः- बलिनः । रथेषु । सत्रा- सहिताः । श्रिये- मङ्गळाय । तनूषु- देहेषु । महांसि । चिक्ररे- अकुर्वन् ॥४ ॥

### अज्येष्ठासो अर्कनिष्ठास एते सं भ्रातरो वावृधुः सौर्भगाय।

युवा पिता स्वपा रुद्र एषां सुदुघा पृश्निः सुदिनां मुरुद्धः॥ ५.०६०.०५

अज्येष्ठासः अकिनष्ठासः- समाः। एते- इमे । भ्रातरः- सोदराः। सौभगाय- सौभाग्याय। ववृधुः-अवर्धन्त । एषाम्- एतेषाम् । पिता- जनकः। युवा- तरुणः। स्वपाः- शोभनकर्मा । रुद्रः। सुदुघा-सुष्ठु दोग्ध्री । पृक्षिः- अन्तरिक्षदेवता । मरुद्भयः। सुदिना- सुदिनानि यच्छिति ॥५॥

### यदुत्तमे मरुतो मध्यमे वा यद्वविमे सुभगासो दिवि छ।

अतौ नो रुद्रा उत वा न्वर्स्याये वित्ताद्वविषो यद्यजाम॥ ५.०६०.०६

उत्तमे- उत्कृष्टे स्थाने । मध्यमे । अवमे- अधमे स्थाने । दिवि- नभिस । सुभगासः- सौभाग्यवन्तः । मरुतः । स्थ- भवथ । अतः- स्थानत्रयात् । रुद्राः- हे रुद्रजाः । नः- अस्मदर्थम् । आगच्छत । उत वा- अथवा । यत्- यद्धव्यम् । यजाम- समर्पयाम । तत् । हे अग्ने । वित्तात्- विद्धि ॥६॥

#### अग्निश्च यन्मरुतो विश्ववेदसो दिवो वहध्व उत्तरादिध ष्णुभिः।

#### ते मेन्दसाना धुनेयो रिशादसो वामं धंत्त यजेमानाय सुन्वते॥ ५.०६०.०७

अग्निश्च मरुतः- हे साग्नयो मरुतः । विश्ववेदसः- हे सर्वज्ञाः । उत्तरात्- उत्तमात् । दिवः- नभसः । अधि । स्नुभिः- सानुभिरुपरिप्रदेशे । वहध्वे- उह्यध्वे । ते- अमी । मन्दसानाः- सन्तुष्टाः । धुनयः- कम्पकाः । रिशादसः- शत्रुनाशकाः । सुन्वते- रसनिष्पादकाय । यजमानाय- दानशीलाय । वामम्- कल्याणम् । धत्त- यच्छत ॥७ ॥

## अर्थे मुरुद्धिः शुभयद्भिर्ऋकिभिः सोमं पिब मन्दसानो गणिश्रिभिः।

# पावकेभिर्विश्वमिन्वेभिरायुभिर्वैश्वानर प्रदिवां केतुनां सुजूः॥ ५.०६०.०८

अग्ने। शुभयद्भिः- शोभनेः। ऋक्वभिः- स्तुत्यैः। गणिश्रिभिः- गणभूतैः। पावकेभिः- शोधकैः। विश्वमिन्वेभिः- सर्वप्रीणियतृभिः। मरुद्भिः। मन्दसानः- सन्तुष्टः। प्रदिवा- दीप्तिमत्या। केतुना-प्रज्ञया। सजूः- सङ्गतः सन्। वैश्वानर- सर्वनरहित। सोमम्- रसम्। पिब- अनुभव॥८॥